

ITALIAN FASHION
BY GUAZZONE



wiosna - lato

2024



SPIS TREŚCI / CONTENTS

KOBIETA / WOMAN

AGALIA	42
ANATRE	26-27
ARETE	31
BARI	12-13, 15
CANDELA	36-37
CHILL	28-29
ELODIA	19
FIFI	32
GLORY	18-19
JULIETTA	34-35
KASOS	24
KAWERI	38-39
KAYO	30-31
LADY	42
LETA	20-21
LOREA	39
NATURA	9
NIDRI	25
OJOS	22
PAOLA	8
PARAMO	8
PICOS	16-17
PUNTINI	2-5
RABA	23
RIA	10-11
SALTO	14
SELFIE	33
STYL	6-7
TACOMA	36-37
TULIP	40-41
ZARITA	43

HOMWEAR

ALTA	51
MADRI	50-51
SOLER	44-47
STELLA	49-51

PLUS SIZE

AGALIA	42
CANDELA	36-37
ELODIA	19
KASOS	24
KAWERI	38
LETA	21
LOREA	39
NIDRI	25
TACOMA	36
ZARITA	43

MĘŻCZYŻNA / MAN

ANATRE	27
BARI	15
CHILL	29
JUNAK	54-55
LIDER	52-53
NIKODEM	57
PICOS	17
STEFANO	56-57

DZIECKO / CHILD

ANATRE	27
JUNAK	54-55
PICOS	16-17
RABA	22-23

BESTSELLERY	58-63
SKARPETKI / SOCKS	64

* W zależności od rodzaju oświetlenia (dzienne lub sztuczne), przy jakim ogląda się towar, odcienie mogą być inne niż na zdjęciach.
* Depending on the type of lighting (daylight or artificial) under which the goods are viewed, the shades may be different to those in the photographs.



ITALIAN FASHION
BY GUAZZONE

Szanowni Państwo,

Z wielką przyjemnością zapraszamy Was do odkrywania świata Italian Fashion by Guazzone, rodzinnej firmy z ugruntowaną pozycją na rynku od roku 1990, gdzie tradycja spleta się z innowacją, a pasja do mody przekłada się na tworzenie kolekcji łączących wyjątkową jakość z ponadczasowym stylem.

W kolekcji na sezon Wiosna – Lato 2024 z dumą prezentujemy Państwu nowości w grupie Homewear, która coraz bardziej zdobywa Wasze uznanie – szeroką gamę produktów z zupełnie nowej dresowej – wiskozowej dzianiny, specjalnie stworzonej z myślą o eleganckich kobietach, które pragną połączyć komfort z wyrafinowanym stylem. W segmencie bielizny nocnej postawiliśmy na zróżnicowane kroje – luźne, jak i dopasowane fasony oraz wyselekcjonowane kolory.

Wybierając nasze produkty, wspierają Państwo również nasze zaangażowanie w ideę zrównoważonego rozwoju. Nasza firma posiada bank energii oraz instalację fotowoltaiczną, co umożliwi nam korzystanie z odnawialnych źródeł energii i redukcję emisji dwutlenku węgla. Priorytetem dla nas jest etyczne podejście do produkcji – każdego dnia dokonujemy świadomych wyborów z troską o środowisko i podejmujemy działania mające na celu minimalizację naszego wpływu na planetę.

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzacie. Wierzymy, że nasze propozycje sprostają różnorodnym potrzebom Państwa Klientów, a nasi przedstawiciele handlowi z przyjemnością pomogą i udzielą odpowiedzi na wszystkie Państwa pytania.

Ladies and Gentlemen,

It is with great pleasure that we invite you to discover the world of Italian fashion by Guazzone, a family-owned company that has been established on the market since 1990, where tradition is combined with innovation and passion for fashion is translated into the creation of collections that combine exceptional quality with timeless style.

In the collection for the 2024 Spring/Summer season, we are proud to present new products in the increasingly popular Homewear group – a wide range of products made from a completely new viscose sweatshirt fabric, specially designed for elegant women who want to combine comfort with refined style. In the nightwear segment, we have focused on different cuts – loose and fitted styles – and selected colours.

By choosing our products, you are also supporting our commitment to sustainable development. Our company has an energy bank and a photovoltaic installation, which allows us to use renewable energy sources and reduce carbon dioxide emissions. Our priority is an ethical approach to production – every day we make conscious choices that respect the environment and take action to minimise our impact on the planet.

Thank you for placing your trust in us. We are confident that our proposals will meet the diverse needs of your customers, and our sales representatives will be happy to assist you and answer any questions you may have.

Małgorzata i Davide Guazzone



Puntini

WISKOZA / VISCOSE

NOWOŚĆ / NEW

Kropki to efektowny detal w kolekcji Puntini, który nadaje piżamom i koszulom nocnym wyjątkowego uroku. Wszystkie produkty w tej kolekcji zostały wykonane z miękkiej, przewiewnej wiskozy w delikatnych odcieniach różu i czerni.

The polka dots are a stunning detail of the Puntini collection, as they give the pyjamas and nightgowns a unique charm. All of the products in this collection are made of soft, breathable viscose in delicate shades of pink and black.





01 / **PUNTINI** / piżama damska, S-XL
Skład: 90% wiskoza, 10% elastan

01 / **PUNTINI** / women's pyjamas, S-XL
Composition: 90% viscose, 10% elastane



02 / **PUNTINI** / koszula damska, S-XL
Skład: 90% wiskoza, 10% elastan

02 / **PUNTINI** / women's shirt, S-XL
Composition: 90% viscose, 10% elastane





03 / **PUNTINI** / piżama damska, S-XXL
Skład: 90% wiskoza, 10% elastan
03 / **PUNTINI** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 90% viscose, 10% elastane





04 / **PUNTINI** / piżama damska, S-XXL
Skład: 90% wiskoza, 10% elastan

04 / **PUNTINI** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 90% viscose, 10% elastane



05 / **PUNTINI** / koszula damska, S-XXL
Skład: 90% wiskoza, 10% elastan

05 / **PUNTINI** / women's shirt, S-XXL
Composition: 90% viscose, 10% elastane



W I S K O Z A / V I S C O S E

Styl Paola Paramo Natura



Kolekcja stworzona z myślą o kobietach, które cenią połączenie komfortu z modowym wyrafinowaniem. Modele uszyte z przyjemnej dla ciała wiskozy, doskonale sprawdzą się w cieplejsze dni, zapewniając nie tylko styl, ale przede wszystkim wygodę.

This collection was created for women who appreciate the combination of comfort and fashion. They are perfect for warmer days, the styles made of viscose are not only stylish but also exceptionally comfortable.



06 / **STYL** / piżama damska, S-XL
Skład: 90% wiskoza, 10% elastan
06 / **STYL** / women's pyjamas, S-XL
Composition: 90% viscose, 10% elastane



07 / **STYL** / piżama damska, S-XXL
Skład: 90% wiskoza, 10% elastan
07 / **STYL** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 90% viscose, 10% elastane





08 / **PAOLA** / piżama damska, S-XXL
Skład: 90% wiskoza, 10% elastan

08 / **PAOLA** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 90% viscose, 10% elastane

1



09 / **PARAMO** / komplet damski, S-XXL
Skład: 90% wiskoza, 10% elastan

09 / **PARAMO** / women's set, S-XXL
Composition: 90% viscose, 10% elastane

1

2



10 / **NATURA** / piżama damska, S-XXL
Skład: 90% wiskoza, 10% elastan

10 / **NATURA** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 90% viscose, 10% elastane



11 / **NATURA** / koszula damska, S-XXL
Skład: 90% wiskoza, 10% elastan

11 / **NATURA** / women's shirt, S-XXL
Composition: 90% viscose, 10% elastane



Ria

SATYNA / SATIN



NOWOŚĆ / NEW

Ria to ekskluzywna linia piżam stworzona z myślą o nowoczesnych kobietach, które doceniają subtelność i klasyczną elegancję. Każdy element tej kolekcji został starannie wykonany z delikatnej satyny, nadającej piżamom niepowtarzalną jedwabistą gładkość.

Ria is an exclusive line of pyjamas designed for modern women who value subtlety and classic elegance. Each element of this particular collection has been meticulously crafted from delicate satin, which makes them uniquely, silky smooth.



12 / **RIA** / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% poliester

12 / **RIA** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% polyester



13 / **RIA** / koszula damska, S-XXL
Skład: 100% poliester

13 / **RIA** / women's shirt, S-XXL
Composition: 100% polyester



14 / **RIA** / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% poliester

14 / **RIA** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% polyester



Salto / Bari

BAWEŁNA / COTTON



Ponadczasowe, eleganckie i klasyczne paski sprawiają, że propozycja Bari i Salto jest doskonała zarówno dla kobiet, jak i mężczyzn. Luźne kroje, harmonijna kombinacja szarości i bieli stanowią charakterystyczne elementy kolekcji.

The timeless, elegant and classic stripes make the Bari and Salto line ideal for men and women alike. The loose cuts and a harmonious combination of grey and white give the collection its character.

15 / S170P BARI / skarpetki półstopki z silikonem, opis na stronie 64

15 / S170P BARI / footlets socks heel grip, description for the model on 64



16 / **BARI** / piżama damska, S-XL
Skład: 100% bawełna

16 / **BARI** / women's pyjamas, S-XL
Composition: 100% cotton



17 / **BARI** / koszula damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

17 / **BARI** / women's shirt, S-XXL
Composition: 100% cotton





18 / **SALTO** / koszula damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna
18 / **SALTO** / women's shirt, S-XXL
Composition: 100% cotton



19 / **SALTO** / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna
19 / **SALTO** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton





20 / **BARI** / koszula damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

20 / BARI / women's shirt, S-XXL
Composition: 100% cotton



21 / **BARI** / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

21 / BARI / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



22 / **BARI** / piżama męska, M-XXL
Skład: 100% bawełna

22 / BARI / men's pyjamas, M-XXL
Composition: 100% cotton



23 / **BARI** / bokserki męskie, M-XXL
Skład: 100% bawełna

23 / BARI / men's boxers, M-XXL
Composition: 100% cotton



PICOS

BAWEŁNA
/ COTTON

Picos to wyjątkowa kolekcja stworzona z myślą o wszystkich członkach rodziny. Cała linia piżam skąpana jest w odcieniach energetycznej zieleni, klasycznej bieli oraz ponadczasowej czerni. Posiada też wesoły wzór kaktusów, które dodają im lekkości i radości.

Picos is a unique collection designed with the entire family in mind. The entire line of pyjamas is soaked in colours energetic green, classic white and timeless black. It comes in a cheerful cactus pattern that brings lightness and joy.

24 / **S167S PICOS** / skarpetki stopki
opis na stronie 64

24 / **S167S PICOS** / footlets socks
description for the model on 64



25 / **PICOS** / koszula damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

25 / **PICOS** / women's shirt, S-XXL
Composition: 100% cotton



26 / **PICOS** / koszula damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

26 / **PICOS** / women's shirt, S-XXL
Composition: 100% cotton



27 / **PICOS** / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna
27 / **PICOS** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



28 / **PICOS** / piżama męska, S-XXL
Skład: 100% bawełna
28 / **PICOS** / men's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



29 / **PICOS** / piżama dziecięca, 8-14 lat
Skład: 100% bawełna
29 / **PICOS** / children's pyjamas, 8-14 years
Composition: 100% cotton



Glory / Elodia / Leta

BAWEŁNA / COTTON



Kolekcja zaprojektowana w pastelowych odcieniach różu i niebieskiego z uroczym printem w serduszka to połączenie delikatności, romantyzmu i wygody. Uszyta z miękkiej i delikatnej bawełny, z subtelnymi detalami, jak koronki i kokardki.

Designed in pastel shades of pink and blue with charming, printed hearts, the collection brings together delicacy, romanticism and comfort. Made of soft and delicate cotton with subtle details such as lace and bows.



30 / **GLORY** / koszula damska, S-XXXL
 Skład: 100% bawełna
 30 / **GLORY** / women's shirt, S-XXXL
 Composition: 100% cotton



31 / **GLORY** / koszula damska, S-XXXL
 Skład: 100% bawełna
 31 / **GLORY** / women's shirt, S-XXXL
 Composition: 100% cotton



32 / **ELODIA** / koszula damska, M-XXXL
 Skład: 100% bawełna
 32 / **ELODIA** / women's shirt, M-XXXL
 Composition: 100% cotton



33 / **ELODIA** / piżama damska, M-XXXL
 Skład: 100% bawełna
 33 / **ELODIA** / women's pyjamas, M-XXXL
 Composition: 100% cotton





34 / **LETA** / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna
34 / **LETA** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



35 / **LETA** / koszula damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna
35 / **LETA** / women's shirt, S-XXL
Composition: 100% cotton





36 / **LETA** / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna
36 / **LETA** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



plus size



37 / **LETA** / koszula damska, L-XXXL
Skład: 100% bawełna
37 / **LETA** / women's shirt, L-XXXL
Composition: 100% cotton



Ojos / Raba

BAWEŁNA / COTTON

Ojos i Raba to kolekcja, która oferuje możliwość stworzenia wyjątkowego zestawu dla mamy i córki, inspirowana ponadczasowym wzorem groszków. Delikatne printy w trzy główne kolory: różowy, niebieski i biały tworzą harmonijną całość.

Ojos and Raba is a collection which brings the possibility to create a unique set for mothers and daughters, inspired by the timeless polka dot pattern. Delicate prints in three main colours: pink, blue and white all come together in harmony.



38 / OJOS / piżama damska, S-XL
Skład: 100% bawełna

38 / OJOS / women's pyjamas, S-XL
Composition: 100% cotton



39 / OJOS / koszula damska, S-XL
Skład: 100% bawełna

39 / OJOS / women's shirt, S-XL
Composition: 100% cotton





40 / **RABA** / koszula damska, S-XXL
 Skład: 100% bawełna
 40 / RABA / women's shirt, S-XXL
 Composition: 100% cotton



41 / **RABA** / koszula damska, S-XXL
 Skład: 100% bawełna
 41 / RABA / women's shirt, S-XXL
 Composition: 100% cotton



42 / **RABA** / piżama damska, S-XXL
 Skład: 100% bawełna
 42 / RABA / women's pyjamas, S-XXL
 Composition: 100% cotton



43 / **RABA** / piżama dziewczęca, 4-14 lat
 Skład: 100% bawełna
 43 / RABA / girl's pyjamas, 4-14 years
 Composition: 100% cotton



Nidri / Kasos

BAWEŁNA / COTTON



Kasos i Nidri to romantyczna kolekcja, idealna dla kobiet pragnących połączenia wygody z niepowtarzalnym stylem. Subtelny kwiatowy nadruk nadaje lekkości, a szeroka rozmiarówka umożliwia doskonałe dopasowanie piżam i koszul do indywidualnej sylwetki.

Kasos and Nidri is a romantic collection, ideal for women who want to combine comfort with a unique style. The subtle floral print brings a touch of lightness, while the wide range of sizes allow the pyjamas and shirts to be tailored to fit your figure.

plus size



44 / **KASOS** / piżama damska, M-XXXL
Skład: 100% bawełna

44 / **KASOS** / women's pyjamas, M-XXXL
Composition: 100% cotton



plus size



45 / **KASOS** / koszula damska, M-XXXL
Skład: 100% bawełna

45 / **KASOS** / women's shirt, M-XXXL
Composition: 100% cotton



plus size



46 / NIDRI
koszula damska, M-XXXL
Skład: 100% bawełna
46 / NIDRI
women's shirt, M-XXXL
Composition: 100% cotton



47 / NIDRI
piżama damska, S-XXXL
Skład: 100% bawełna
47 / NIDRI
women's pyjamas, S-XXXL
Composition: 100% cotton



plus size



48 / NIDRI
koszula damska, M-XXXL
Skład: 100% bawełna
48 / NIDRI
women's shirt, M-XXXL
Composition: 100% cotton



Anatre

BAWEŁNA
/ COTTON



Kolekcja Anatre została stworzona z myślą o wszystkich członkach rodziny, starannie zaprojektowana, by dostarczyć wyjątkowej wygody i radości w codziennych chwilach. Charakterystyczny motyw kaczek dodaje kolekcji niepowtarzalnego uroku.

The Anatre collection has been created with all members of the family in mind, carefully designed to provide exceptional comfort and pleasure each day. The characteristic duck motif gives the entire collection a unique charm.

49 / S169S ANATRE / skarpetki stopki
opis na stronie 64

49 / S169S ANATRE / footlets socks
description for the model on 64



50 / ANATRE / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

50 / ANATRE / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton





51 / **ANATRE** / piżama męska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

51 / **ANATRE** / men's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



52 / **ANATRE** / bokserki męskie, S-XL
Skład: 100% bawełna

52 / **ANATRE** / men's boxers, S-XL
Composition: 100% cotton



53 / **ANATRE** / piżama dziewczęca, 4-14 lat
Skład: 100% bawełna

53 / **ANATRE** / girl's pyjamas, 4-14 years
Composition: 100% cotton



54 / **ANATRE** / piżama chłopięca, 4-14 lat
Skład: 100% bawełna

54 / **ANATRE** / boy's pyjamas, 4-14 years
Composition: 100% cotton



Chill

BAWEŁNA
/ COTTON

Kolekcja Chill to połączenie roślinnych printów i sportowej wygody. Wykonana z wysokiej jakości bawełny, oferuje maksymalny komfort dla kobiet i mężczyzn ceniących wakacyjny luz i relaks.

The Chill collection combines floral motifs with sporty comfort. Made of high-quality cotton, it offers maximum comfort for men and women who want to relax and enjoy their holidays.



55 / S168S CHILL / skarpetki stopki, opis na stronie 64

55 / S168S CHILL / footlets socks, description for the model on 64



56 / CHILL / koszula damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

56 / CHILL / women's shirt, S-XXL
Composition: 100% cotton



57 / CHILL / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

57 / CHILL / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton





58 / **CHILL** / piżama damska, XS, S-XXL
Skład: 100% bawełna

58 / **CHILL** / women's pyjamas, XS, S-XXL
Composition: 100% cotton



59 / **CHILL** / koszula damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

59 / **CHILL** / women's shirt, S-XXL
Composition: 100% cotton



60 / **CHILL** / piżama męska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

60 / **CHILL** / men's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



61 / **CHILL** / bokserki męskie, S-XXL
Skład: 100% bawełna

61 / **CHILL** / men's boxers, S-XXL
Composition: 100% cotton



Kayo / Arete

BAWEŁNA / COTTON



Odkryj wyjątkową kolekcję piżam damskich, które emanują energią i posiadają ponadczasowy wzór kraty. To nowoczesne fasony, wykonane z miękkiej bawełny, w pięknych odcieniach różu i szarości.

Discover a unique collection of women's pyjamas that exude energy in a timeless checkered pattern. These are modern cuts made of soft cotton in beautiful shades of pink and grey.



62 / KAYO / koszula damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

62 / KAYO / women's shirt, S-XXL
Composition: 100% cotton



63 / KAYO / piżama damska, S-XL
Skład: 100% bawełna

63 / KAYO / women's pyjamas, S-XL
Composition: 100% cotton





64 / **KAYO** / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

64 / **KAYO** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



65 / **ARETE** / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

65 / **ARETE** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



66 / **ARETE** / spodnie damskie, S-XXL
Skład: 100% bawełna

66 / **ARETE** / women's trousers, S-XXL
Composition: 100% cotton



67 / **ARETE** / spodnie damskie, S-XXL
Skład: 100% bawełna

67 / **ARETE** / women's trousers, S-XXL
Composition: 100% cotton



Fifi / Selfie

BAWEŁNA / COTTON



Fifi i Selfie to idealny wybór na ciepłe, letnie noce. Wybierz między romantycznymi fasonami w stonowanych odcieniach, a klasycznymi krojami w intensywnych, energetycznych kolorach.

From romantic styles in muted shades to classic cuts in intense, energetic colours, Fifi and Selfie are the perfect choice for warm summer nights. They are an excellent choice for warm, summer nights. Fifi and Selfie are the perfect choice for warm summer nights. Choose between romantic styles in subdued shades and classic cuts in intense, energetic colors.



68 / FIFI / koszula damska, S-XL
Skład: 100% bawełna

68 / FIFI / women's shirt, S-XL
Composition: 100% cotton

1

2



69 / FIFI / piżama damska, S-XL
Skład: 100% bawełna

69 / FIFI / women's pyjamas, S-XL
Composition: 100% cotton

1

2



70 / **SELFIE** / koszula damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

70 / **SELFIE** / women's shirt, S-XXL
Composition: 100% cotton



71 / **SELFIE** / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

71 / **SELFIE** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



Julietta

BAWEŁNA / COTTON

Wiosenno-letnia propozycja stylowych i wszechstronnych piżam w dwóch wariantach kolorystycznych. Góra z dekoltem w serek w odcieniu brzoskwini lub mięty wspaniale kontrastuje z dołem piżamy w intensywnym zielonym kolorze w efektowny wzór liści.

A spring-summer offer of stylish and versatile pyjamas available in two colours. The V-neck top in a peach or mint shade makes for a beautiful contrast with the bottom of the pyjamas in an intense green in a spectacular, leafy pattern.



72 / JULIETTA
piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna
72 / JULIETTA
women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



73 / JULIETTA
piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna
73 / JULIETTA
women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



74 / JULIETTA
piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna
74 / JULIETTA
women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



Candela Tacoma

Wyjątkowa kolekcja dla kobiet, łącząca delikatność romantycznej łąki kwiatowej z pastelowymi barwami. Proste, luźne kroje zapewniają komfort w domowym zaciszu, a komplety z szortami idealnie pasują do letniego klimatu, tworząc stylowy i wygodny wygląd.

A unique collection for women which combines the delicacy of a romantic flower meadow with pastel colours. The simple, loose cuts are comfortable to wear at home, while the sets with shorts are ideal summer wear which come together as a stylish and comfortable look.



plus size



plus size



75 / **CANDELA** / koszula damska, M-XXXL
Skład: 100% bawełna

75 / **CANDELA** / women's shirt, M-XXXL
Composition: 100% cotton

1

76 / **TACOMA** / koszula damska, M-XXXXL
Skład: 100% bawełna

76 / **TACOMA** / women's shirt, M-XXXXL
Composition: 100% cotton

1

plus size



77 / **CANDELA** / piżama damska, M-XXXL
Skład: 100% bawełna
77 / **CANDELA** / women's pyjamas, M-XXXL
Composition: 100% cotton



78 / **TACOMA** / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna
78 / **TACOMA** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



79 / **TACOMA** / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna
79 / **TACOMA** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



Lorea / Kaweri

BAWEŁNA / COTTON

plus size

Kolekcja, która emanuje magią subtelnych kwiatów. Uszyta z miękkiej bawełny i dostępna w szerokiej gamie rozmiarów. Doskonale sprawdzi się przez wiele sezonów, zachowując swój wyjątkowy urok.

A collection which brings out the magic of delicate flowers. Made of soft cotton and available in a wide range of sizes. It is going to be a perfect choice for quite many seasons and will retain its unique charm.

80 / **KAWERI** / koszula damska, M-XXXL
Skład: 100% bawełna

80 / **KAWERI** / women's shirt, M-XXXL
Composition: 100% cotton





81 / **KAWERI** / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

81 / **KAWERI** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



82 / **KAWERI** / koszula damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

82 / **KAWERI** / women's shirt, S-XXL
Composition: 100% cotton



83 / **LOREA** / piżama damska, M-XXXL
Skład: 100% bawełna

83 / **LOREA** / women's pyjamas, M-XXXL
Composition: 100% cotton



84 / **LOREA** / koszula damska, M-XXXL
Skład: 100% bawełna

84 / **LOREA** / women's shirt, M-XXXL
Composition: 100% cotton



Agalia / Lady / Tulip

BAWĘLNA / COTTON



Lady, Tulip i Agalia to kolekcja inspirowana pięknem tulipanów. To pełen uroku, a zarazem ponadczasowy wzór, który wnosi sporo świeżości do każdej stylizacji – również tej nocnej. Utrzymana w odcieniach różu i niebieskiego.

The Lady, Tulip and Agalia is a collection inspired by the beauty of the tulip. It is a charming and timeless pattern that brings a lot of freshness to any style, even at night. It is decorated in shades of pink and blue.



85 / **TULIP** / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

85 / **TULIP** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



86 / **TULIP** / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

86 / **TULIP** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



87 / **TULIP** / koszula damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

87 / **TULIP** / women's shirt, S-XXL
Composition: 100% cotton



88 / **TULIP** / koszula damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

88 / **TULIP** / women's shirt, S-XXL
Composition: 100% cotton





89 / **LADY** / koszula damska, S-XXXL
Skład: 100% bawełna

89 / **LADY** / women's shirt, S-XXXL
Composition: 100% cotton

1

2



90 / **LADY** / piżama damska, S-XXXL
Skład: 100% bawełna

90 / **LADY** / women's pyjamas, S-XXXL
Composition: 100% cotton



91 / **AGALIA** / piżama damska, M-XXXXL
Skład: 100% bawełna

91 / **AGALIA** / women's pyjamas, M-XXXXL
Composition: 100% cotton



92 / **AGALIA** / koszula damska, M-XXXXL
Skład: 100% bawełna

92 / **AGALIA** / women's shirt, M-XXXXL
Composition: 100% cotton



Zarita to propozycja dla kobiet ceniących komfort podczas snu. Luźne kroje sprawiają, że bielizna nocna jest praktyczna i wygodna, a delikatny nadruk dodaje oryginalności i świeżości.

Zarita is intended for women who want to sleep in comfort. The loose cuts make the nightwear practical and comfortable while the delicate print makes it look ideal and fresh.



Zarita
BAWEŁNA / COTTON

plus size



93 / **ZARITA** / koszula damska, L-XXXL
Skład: 100% bawełna
93 / **ZARITA** / women's shirt, L-XXXL
Composition: 100% cotton



plus size



94 / **ZARITA** / piżama damska, L-XXXL
Skład: 100% bawełna
94 / **ZARITA** / women's pyjamas, L-XXXL
Composition: 100% cotton



Soler
HOMEWEAR

NOWA DZIANINA 'C'
NOWOSC
DRESÓWKA Z WISKOZY



Poznaj naszą najnowszą kolekcję z dzianiny dresowej – wiskozowej, to połączenie elegancji z niezrównaną wygodą. Doskonała zarówno na co dzień, jak i do biura. Soler to wyraz luksusu, nowoczesności i jednocześnie priorytetowej wygody – dla współczesnej kobiety, która ceni unikalny styl i komfort na każdym kroku.

Discover our latest collection of viscose sweatshirts – a combination of elegance and unmatched comfort. It is perfect for everyday use as well as for the office. Soler is an expression of luxury, modernity and priority comfort for modern women who value unique style and comfort at each step.



95 / **SOLER** / spodnie damskie, S-XXL
Skład: 95% wiskoza, 5% elastan

95 / **SOLER** / women's trousers, S-XXL
Composition: 95% viscose, 5% elastane

1

2



96 / **SOLER** / bluzka damska, S-XXL
Skład: 95% wiskoza, 5% elastan

96 / **SOLER** / women's blouse, S-XXL
Composition: 95% viscose, 5% elastane

1

2



97 / **SOLER** / kuloty damskie, S-XXL
Skład: 95% wiskoza, 5% elastan

97 / **SOLER** / women's culottes, S-XXL
Composition: 95% viscose, 5% elastane

1

2



98 / **SOLER** / tunika damska, S-XXL
Skład: 95% wiskoza, 5% elastan
98 / **SOLER** / women's tunic, S-XXL
Composition: 95% viscose, 5% elastane

1

2

Stella / Madri / Alta

HOMWEAR



Homewear – to harmonijna kombinacja kolorów i różnorodność fasonów. Produkty, które już zdobyły Wasze serca swoim unikalnym stylem, wygodą i doskonałą jakością. W tym sezonie stawiamy na kolor fukcji i beżu, jako doskonałą propozycją dla kobiet, które cenią sobie wygodę i jednocześnie nie chcą rezygnować z modowych trendów.

Homewear – a harmonious combination of colours and a variety of styles. Products that have already won your hearts with their unique style, comfort and excellent quality. In the current season, we focus on amaranth and beige, a perfect choice for women who appreciate comfort and do not want to miss out on fashion trends.



99 / **STELLA** / spódnica damska maxi, S-XXL
 Skład: 95% bawełna, 5% elastan
 99 / **STELLA** / women's maxi skirt, S-XXL
 Composition: 95% cotton, 5% elastane

1 2



100 / **STELLA** / spódnica damska midi, S-XXL
 Skład: 95% bawełna, 5% elastan
 100 / **STELLA** / women's midi skirt, S-XXL
 Composition: 95% cotton, 5% elastane

1 2



101 / **STELLA** / spódnica damska mini, S-XXL
 Skład: 95% bawełna, 5% elastan
 101 / **STELLA** / women's mini skirt, S-XXL
 Composition: 95% cotton, 5% elastane

1 2



102 / **MADRI** / bluzka damska, S-XXL
Skład: 95% bawełna, 5% elastan

102 / **MADRI** / women's blouse, S-XXL
Composition: 95% cotton, 5% elastane



103 / **STELLA** / tunika damska, S-XXL
Skład: 95% bawełna, 5% elastan

103 / **STELLA** / women's tunic, S-XXL
Composition: 95% cotton, 5% elastane



104 / **MADRI** / kuloty damskie, S-XXL
Skład: 95% bawełna, 5% elastan

104 / **MADRI** / women's culottes, S-XXL
Composition: 95% cotton, 5% elastane



105 / **MADRI** / spodenki damskie, S-XXL
Skład: 95% bawełna, 5% elastan

105 / **MADRI** / women's shorts, S-XXL
Composition: 95% cotton, 5% elastane





106 / **MADRI** / spodnie damskie, S-XXL
Skład: 95% bawełna, 5% elastan

106 / **MADRI** / women's sweatpants, S-XXL
Composition: 95% cotton, 5% elastane

1 2

107 / **STELLA** / spodnie damskie, S-XXL
Skład: 95% bawełna, 5% elastan

107 / **STELLA** / women's sweatpants, S-XXL
Composition: 95% cotton, 5% elastane

1 2



108 / **ALTA** / spodnie damskie, S-XL
Skład: 95% bawełna, 5% elastan

108 / **ALTA** / women's sweatpants, S-XL
Composition: 95% cotton, 5% elastane

1 2 3 4

Lider

H O M E W E A R



Lider to kolekcja męskich spodni dresowych w wersji krótkiej i długiej. To połączenie wygody i stylu współczesnego mężczyzny. Wyprodukowane z wysokiej jakości bawełny, w klasycznych i ponadczasowych kolorach.

Lider is a collection of short and long jogging cotton pants for men. It is a combination of comfort and style for a modern man. Made of high-quality cotton in classic and timeless colours.



109 / **LIDER** / spodnie krótkie męskie, S-XXL
Skład: 95% bawełna, 5% elastan

109 / **LIDER** / men's shorts, S-XXL
Composition: 95% cotton, 5% elastane



110 / **LIDER** / spodnie dresowe męskie, M-XXL
Skład: 100% bawełna

110 / **LIDER** / men's sweatpants, M-XXL
Composition: 100% cotton



Junak

BAWĘŁNA / COTTON



Kolekcja piżam dla ojców i synów, inspirowana pasją do motoryzacji. Odkryj komfort i oryginalny styl w naszych piżamach, które łączą wygodę z pasją.

A collection of pyjamas for fathers and sons, inspired by the passion for motoring. Discover the comfort and original style of our pyjamas, which bring together comfort and passion.



111 / **JUNAK** / piżama męska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

111 / **JUNAK** / men's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



112 / **JUNAK** / piżama męska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

112 / **JUNAK** / men's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



113 / **JUNAK** / piżama chłopięca, 4-14 lat
Skład: 100% bawełna

113 / **JUNAK** / boy's pyjamas, 4-14 years
Composition: 100% cotton



114 / **JUNAK** / piżama chłopięca, 4-14 lat
Skład: 100% bawełna

114 / **JUNAK** / boy's pyjamas, 4-14 years
Composition: 100% cotton



Nikodem / Stefano

BAWEŁNA / COTTON



Kolekcja męskich piżam z krótkim rękawem i szortami to idealne połączenie komfortu i stylu. Wysokogatunkowa bawełna i staranne wykończenia podkreślają indywidualność i styl kolekcji.

The collection of short-sleeved pyjamas and shorts for men is the perfect combination of comfort and style. High-quality cotton and meticulous finishes emphasise the collection's individuality and style.



115 / **STEFANO** / piżama męska, M-XXXL
Skład: 100% bawełna

115 / **STEFANO** / men's pyjamas, M-XXXL
Composition: 100% cotton



116 / **NIKODEM** / piżama męska, M-XXL
Skład: 100% bawełna

116 / **NIKODEM** / men's pyjamas, M-XXL
Composition: 100% cotton



Bestsellery



117 / **GLAMOUR** / piżama damska, S-XXXL
Skład: 100% bawełna
117 / **GLAMOUR** / women's pyjamas, S-XXXL
Composition: 100% cotton





118 / **EMILLY** / koszula damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

118 / **EMILLY** / women's shirt, S-XXL
Composition: 100% cotton



119 / **ALLISON** / koszula damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

119 / **ALLISON** / women's shirt, S-XXL
Composition: 100% cotton



120 / **ALLISON** / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

120 / **ALLISON** / women's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton



121 / **GLAMOUR** / piżama damska, S-XXXL
Skład: 100% bawełna

121 / **GLAMOUR** / women's pyjamas, S-XXXL
Composition: 100% cotton





122 / **BUSCATO** / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

122 / **BUSCATO** / women's pyjamas S-XXL
Composition: 100% cotton



123 / **BONILLA** / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

123 / **BONILLA** / women's pyjamas S-XXL
Composition: 100% cotton



124 / **BUSCATO** / koszula damska, S-XL
Skład: 100% bawełna

124 / **BUSCATO** / women's shirt S-XL
Composition: 100% cotton



125 / **BUSCATO** / koszula damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

125 / **BUSCATO** / women's shirt S-XXL
Composition: 100% cotton





126 / **BUSCATO** / piżama damska, S-XL
Skład: 100% bawełna

126 / **BUSCATO** / women's pyjamas S-XL
Composition: 100% cotton



127 / **BONILLA** / piżama damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

127 / **BONILLA** / women's pyjamas S-XXL
Composition: 100% cotton



128 / **BONILLA** / koszula damska, S-XXL
Skład: 100% bawełna

128 / **BONILLA** / women's shirt S-XXL
Composition: 100% cotton



129 / **S148S GIRL** / skarpetki stopki
opis na stronie 64

129 / **S148S GIRL** / footlets socks
description for the model on 64



130 / **RICARDO** / piżama męska, M-XXL
Skład: 100% bawełna
130 / **RICARDO** / men's pyjamas, M-XXL
Composition: 100% cotton



131 / **DIAZ** / piżama męska, M-XXXL
Skład: 100% bawełna
131 / **DIAZ** / men's pyjamas, M-XXXL
Composition: 100% cotton



132 / **RICARDO** / piżama męska, M-XXXL
Skład: 100% bawełna
132 / **RICARDO** / men's pyjamas, M-XXXL
Composition: 100% cotton





133 / **BALMER**
koszula męska, M-XXL
Skład: 100% bawełna
133 / **BALMER**
men's shirt, M-XXL
Composition: 100% cotton

1



134 / **BALMER**
piżama męska, M-XXXL
Skład: 100% bawełna
134 / **BALMER**
men's pyjamas, M-XXXL
Composition: 100% cotton

1



135 / **BALMER**
piżama męska, M-XXXL
Skład: 100% bawełna
135 / **BALMER**
men's pyjamas, M-XXXL
Composition: 100% cotton

1



136 / **ABEL**
piżama męska, S-XXL
Skład: 100% bawełna
136 / **ABEL**
men's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton

1

2



137 / **ABEL**
piżama męska, S-XXL
Skład: 100% bawełna
137 / **ABEL**
men's pyjamas, S-XXL
Composition: 100% cotton

1

2



138 / **ABEL**
bokserki męskie, M-XXL
Skład: 100% bawełna
138 / **ABEL**
men's boxers, M-XXL
Composition: 100% cotton

1

Skarpetki



15 / **S170P BARI** / skarpetki półstopki z silikonem
rozmiary: 35-38, 39-41, 41-43, 44-47
Skład: 78% bawełna czesana, 20% poliamid, 2% elastan

15 / **S170P BARI** / footlets socks heel grip
sizes: 35-38, 39-41, 41-43, 44-47
Composition: 78% cotton, 20% polyamide, 2% elastane



24 / **S167S PICOS** / skarpetki stopki
rozmiary: 25-29, 30-34, 35-38, 39-41, 41-43, 44-47
Skład: 78% bawełna czesana, 20% poliamid, 2% elastan

24 / **S167S PICOS** / footlets socks
sizes: 25-29, 30-34, 35-38, 39-41, 41-43, 44-47
Composition: 78% cotton, 20% polyamide, 2% elastane



49 / **S169S ANATRE** / skarpetki stopki
rozmiary: 20-24, 25-29, 30-34, 35-38, 39-41, 41-43, 44-47
Skład: 78% bawełna czesana, 20% poliamid, 2% elastan

49 / **S169S ANATRE** / footlets socks
sizes: 20-24, 25-29, 30-34, 35-38, 39-41, 41-43, 44-47
Composition: 78% cotton, 20% polyamide, 2% elastane



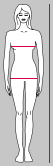
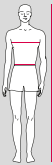
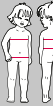


129 / **S148S GIRL** / skarpetki stopki
rozmiary: 25-29, 30-34, 35-38, 39-41
Skład: 78% bawełna czesana, 20% poliamid, 2% elastan

129 / **S148S GIRL** / footlets socks
sizes: 25-29, 30-34, 35-38, 39-41
Composition: 78% cotton, 20% polyamide, 2% elastane



55 / **S168S CHILL** / skarpetki stopki
rozmiary: 35-38, 39-41, 41-43, 44-47
Skład: 78% bawełna czesana, 20% poliamid, 2% elastan

55 / **S168S CHILL** / footlets socks
sizes: 35-38, 39-41, 41-43, 44-47
Composition: 78% cotton, 20% polyamide, 2% elastane

	rozmiar / wiek	wzrost	obwód klatki piersiowej	obwód bioder	obwód pasa
Kobiety 	XS	152 - 158	80 - 84	84 - 88	
	S	158 - 164	84 - 88	88 - 92	
	S/M	170 - 176	84 - 92	88 - 96	
	M	164 - 170	92 - 96	96 - 100	
	L	164 - 170	100 - 104	104 - 108	
	XL	170 - 176	108 - 112	112 - 116	
	XXL	170 - 176	116 - 120	120 - 124	
XXXL	170 - 176	124 - 128	128 - 132		
Mężczyźni 	S	164 - 170	88 - 92		74 - 78
	M	170 - 176	92 - 96		82 - 86
	M/L	182 - 188	92 - 100		86 - 90
	L	176 - 182	100 - 104		90 - 94
	XL	182 - 188	108 - 112		98 - 102
	XXL	182 - 188	116 - 120		106 - 110
XXXL	182 - 188	124 - 128		114 - 118	
Dzieci 	2 lata	86 - 92	52 - 56	56 - 60	50 - 54
	4 lata	98 - 104	56 - 60	60 - 64	54 - 56
	6 lat	110 - 116	60 - 64	64 - 68	56 - 58
	8 lat	122 - 128			
Dziewczynki 	10 lat	134 - 140	64 - 68	72 - 76	
	12 lat	146 - 152	72 - 76	76 - 80	
	14 lat	158 - 164	76 - 80	80 - 84	
Chłopcy 	10 lat	134 - 140	64 - 68		58 - 60
	12 lat	146 - 152	68 - 72		60 - 64
	14 lat	158 - 164	72 - 76		64 - 68

LAUR KONSUMENTA



PRODUKT POLSKI



BEZPIECZNY DLA DZIECKA



Certyfikat IW Nr 239/AC 017

ZŁOTE GODŁO JAKOŚĆ ROKU



Italian **IF** Fashion

od 1990 r.

100% BAWĘLNY



Ze względu na jakość druku, kolory na zdjęciach niektórych produktów mogą odbiegać od rzeczywistości. Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w oferowanych fasonach, nie zmieniając ich ogólnego charakteru.

On account of the print quality, colours of some products on the photos may be different from reality. The producer reserves the right for themselves to introduce changes in the cut of clothes being offered, however without changing their general character.